

Les délégations étaient présidées par M. Jacques Thibau, directeur général des Relations culturelles, scientifiques et techniques au ministère des Relations extérieures de France, et par M. Jacques Gignac, sous-ministre adjoint (Affaires multilatérales et culturelles) du ministère des Affaires extérieures. M. Bernard Gingras, vice-président, Relations extérieures au Conseil national de recherches du Canada, agissait à titre de coprésident, tandis que M. Jean-Claude Mourlon représentait le ministère français de la Recherche et de la Technologie. En plus des représentants du gouvernement fédéral se trouvaient ceux de trois provinces, M. Chris Watts, représentant de l'Alberta, le Dr A.J. Guy, de la Saskatchewan, et Mlle Robyn L. Taylor, l'Ontario.

En examinant les échanges scientifiques qui ont pris place sous l'égide de l'Accord de 1965, les deux délégations ont constaté que les liens sont bien établis entre leurs communautés scientifiques, particulièrement dans les domaines de l'astronomie, de l'agriculture, des énergies renouvelables et de la recherche médicale. Les deux parties ont également exprimé leur satisfaction à l'endroit des accords et autres arrangements conclus entre organismes de recherche respectifs (Conseil national de recherches du Canada, Centre national de la recherche scientifique, Conseil de recherches médicales du Canada et Institut national de la santé et de la recherche médicale).

Des projets mixtes, des échanges de personnes, des missions et des colloques sont prévus dans une quinzaine de domaines.

Prenant acte de la maturité atteinte dans les relations scientifiques entre les deux pays, les deux délégations ont résolu de mettre l'accent sur les secteurs suivants, comme permettant de mener à des projets de plus grande envergure ou susceptibles de retombées économiques à moyen et à long termes: espace (télé-détection), énergie (notamment économies d'énergie), océanologie (robotique pour engins sous-marins), biotechnologie et information scientifique. Les deux délégations ont également examiné les moyens de donner à leur coopération cette nouvelle impulsion en accord avec le resserrement des relations privilégiées entre les deux pays.

Rappelons que la Commission a été créée par l'Échange de lettres de 1973, complémentaire à l'accord culturel de 1965.

## L'école électronique

Sous le titre, *L'École électronique*, l'Association canadienne d'éducation a publié une monographie d'une grande utilité pour les administrateurs scolaires.

L'auteur, M. Jay Phipps, est le président de la firme TJ Communications Group Limited.

Dans son ouvrage, M. Phipps fait une étude de la télévision éducative et des vidéodisques, et il examine les différents types de micro-ordinateurs qui ont donné naissance à la vidéo interactive. Son exposé, essentiellement non technique, présente les secteurs d'utilisation du

matériel électronique, examine les préocupations qui découlent de sa prolifération, et souligne qu'il est urgent de planifier l'incorporation des techniques modernes dans l'enseignement.

*L'École électronique* contient une mine de conseils pratiques pour les administrateurs scolaires désirant introduire des moyens électroniques d'enseignement dans leur système scolaire, et pour toutes les personnes qui s'intéressent à la question.

On peut se procurer cet ouvrage en écrivant à l'Association canadienne d'éducation, 252 ouest, rue Bloor, pièce 8-200, Toronto, Ontario, Canada M5S 1V5, prix: \$4.

## Chefs canadiens, gagnants d'un concours culinaire international

Pour la troisième fois en un an, une équipe de chefs canadiens a remporté les honneurs lors d'un concours culinaire international qui a eu lieu au début de l'année au Luxembourg.

L'équipe était composée de trois chefs du Québec, M. Marcel Kretz, de l'hôtel *La Sapinière*, à Val David, M. Jean Saliou, du restaurant *Le Samuel*, à Saint-Jean-sur-Richelieu, M. François Keller, du restaurant *Le Vieux Richelieu*, à Richelieu, et d'un chef du Manitoba, M. Takashi Murakami, du St. Charles Country Club, à Winnipeg.

Quinze équipes ont participé à ce concours qui se tenait dans le cadre

d'*Expogast 82*, salon international de la gastronomie qui a lieu tous les quatre ans au Luxembourg.

L'équipe canadienne a gagné la Grande Médaille d'or pour avoir obtenu le plus grand nombre de points dans les concours de mets chauds et de mets froids. Elle a également remporté le prix Saint-Cunibert, offert par une société gastronomique luxembourgeoise, pour ses excellents pâtés de poisson, celui de la Chaîne des rôtisseurs de la plus vieille société gastronomique française existante, Les Relais de campagne, pour la meilleure présentation de la viande, et six autres prix spéciaux.



Le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, recevant une leçon de cuisine. De gauche à droite: M. Whelan et les chefs Marcel Kretz, François Keller et Jean Saliou.